

Sehr geehrte Kundin, sehr geehrter Kunde,
wir freuen uns, dass Sie sich für diesen **Haartrimmer** entschieden haben. Sollten Sie Fragen haben, kontaktieren Sie den Kundenservice über unsere Website: **www.service-shopping.de**

Symbolerklärung



Gefahrenzeichen: Dieses Symbol zeigt Verletzungsgefahren an. Die dazugehörigen Sicherheitshinweise aufmerksam durchlesen und an diese halten.

≡ Symbol für Gleichstrom

Bestimmungsgemäßer Gebrauch

- Dieser Artikel ist zum Trimmen von Körperhaaren bestimmt.
- Nur für den privaten Hausgebrauch, nicht für eine gewerbliche Nutzung bestimmt.
- Den Artikel nur wie in der Anleitung beschrieben nutzen. Jede weitere Verwendung gilt als bestimmungswidrig.



WICHTIGE HINWEISE

- **Verletzungs- und Erstickungsgefahr!** Den Artikel und das Verpackungsmaterial von Kindern und Tieren fernhalten.
- Kinder dürfen **nicht** mit dem Artikel spielen!
- **Verätzungsgefahr durch Batteriesäure!** Batterien können bei Verschlucken lebensgefährlich sein. Batterie und Artikel für Kinder und Tiere unerreichbar aufbewahren. Wurde eine Batterie verschluckt, muss sofort medizinische Hilfe in Anspruch genommen werden.
- **Verätzungsgefahr durch Batteriesäure!** Sollte eine Batterie auslaufen, Körperkontakt mit der Batteriesäure vermeiden. Gegebenenfalls Schutzhandschuhe tragen. Bei Kontakt mit Batteriesäure die betroffenen Stellen sofort mit reichlich klarem Wasser spülen und umgehend einen Arzt aufsuchen.
- **Verletzungsgefahr!** Nicht zu viel Druck mit dem Artikel ausüben!
- Den Artikel nicht verwenden bei:
 - offenen Wunden, Hautinfektionen, Entzündungen, Ekzemen, Schuppenflechte, Rosazea;
 - empfindlicher Haut, Hautreizungen, Schwellungen, Sonnenbrand, Ausschlag, Brandwunden und Warzen.
- Wenn Unsicherheiten bezüglich der Hautverträglichkeit der Anwendung besteht, ggf. Rücksprache mit einem Arzt halten.
- Den Trimmer zunächst auf dem Arm oder Bein testen. Sollten Hautirritationen auftreten, nicht weiter benutzen!
- Eine ausgelaufene Batterie sofort aus dem Artikel entfernen. Die Kontakte reinigen, bevor eine neue Batterie einlegt werden.
- Nur den in den technischen Daten angegebenen Batterietyp verwenden.
- Die Batterie aus dem Artikel herausnehmen, wenn diese verbraucht ist oder der Artikel länger nicht benutzt wird. So werden Schäden durch Auslaufen vermieden.
- Den Artikel vor Hitze, offenem Feuer, direktem Sonnenlicht, extremen Temperaturen, Nässe und Stößen schützen.
- Den Artikel niemals in Flüssigkeiten tauchen. Er ist lediglich spritzwassergeschützt.

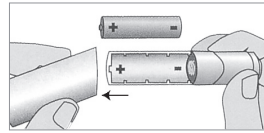
Lieferumfang

- 1 x Haartrimmer
- 1 x Reinigungsbürste
- 1 x Anleitung

Den Artikel auf Transportschäden überprüfen. Falls er Schäden aufweisen sollte, den Artikel nicht(!) verwenden, sondern den Kundenservice kontaktieren.

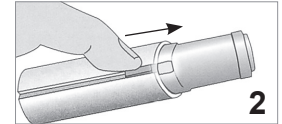
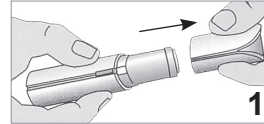
Batterien einlegen/wechseln

Vor dem Einlegen der Batterien prüfen, ob die Kontakte im Artikel und an den Batterien sauber sind, und ggf. reinigen.



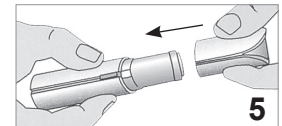
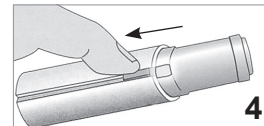
1. Batteriefach öffnen: Die untere Kappe nach unten abziehen.
2. 1 x 1,5 V-Batterie, Typ AA einlegen (nicht im Lieferumfang). Auf die richtige Polarität (+/-) achten!
3. Die Kappe aufsetzen, sie muss hörbar einrasten. Die Batterie bei nachlassender Leistung ersetzen.

Benutzung



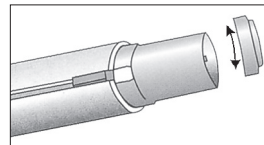
Gegen die Haarwuchsrichtung führen.

Tip: Mit der freien Hand die Haut glatt ziehen, um ein möglichst sauberes Ergebnis zu erzielen.



Reinigung und Aufbewahrung

1. Sicherstellen, dass der Artikel ausgeschaltet ist.
2. Rasierkopf gegen den Uhrzeigersinn abdrehen.
3. Mit der Reinigungsbürste Haare entfernen.
4. Rasierkopf im Uhrzeigersinn festdrehen.
5. Den Artikel mit einem leicht feuchten Tuch und ggf. etwas mildem Reinigungsmittel reinigen. Zum Reinigen keine ätzenden oder scheuernden Reinigungsmittel verwenden. Diese können die Oberfläche beschädigen.
6. Den Artikel an einem trockenen, sauberen, vor direkter Sonneneinstrahlung geschützten sowie für Tiere und Kinder unzugänglichen Ort lagern.



Technische Daten

Artikelnummer: 05142
Modellnummer: MH-53
Spannungsversorgung: 1,5 V (1 x 1,5 V-Batterie, Typ AA)



Entsorgung



Das Verpackungsmaterial umweltgerecht entsorgen und der Wertstoffsammlung zuführen.



Den Artikel umweltgerecht an einem Recyclinghof für elektrische und elektronische Altgeräte entsorgen. Er gehört nicht in den Hausmüll.



Batterien sind vor der Entsorgung des Artikels zu entnehmen und getrennt vom Artikel zu entsorgen. Batterien dürfen nicht über den normalen Hausmüll entsorgt werden, sondern müssen an entsprechenden Sammelstellen abgegeben werden.

Kundenservice/Importeur:

DS Produkte GmbH, Am Heisterbusch 1, 19258 Gallin, Deutschland • ☎ +49 38851 314650 *)

*) 0 – 30 Ct./Min. in das dt. Festnetz. Kosten variieren je nach Anbieter.

Alle Rechte vorbehalten.

Z 05142 M DS V1 0618

Dear Customer,

We are delighted that you have chosen this **hair trimmer**. If you have any questions, contact the customer service department via our website: **www.service-shopping.de**

Explanation of Symbols



Danger symbol: This symbol indicates risks of injury. Read through the associated safety instructions carefully and follow them.

Symbol for direct current

Intended Use

- This article is intended to be used for trimming body hair.
- The article is for personal household use only and is not intended for commercial applications.
- The article should only be used as described in these instructions. Any other use is deemed to be improper.



IMPORTANT INSTRUCTIONS

- **Risk of injury and suffocation!** Keep the article and the packaging material away from children and animals.
- Children must not play with the article!
- **Danger of Burns from Battery Acid!** Batteries can be deadly if swallowed. Keep battery and articles out of the reach of children and animals. If a battery is swallowed, seek medical assistance immediately.
- **Danger of Burns from Battery Acid!** If a battery leaks, avoid physical contact with the battery acid. Wear protective gloves if necessary. If you touch battery acid, rinse the affected area with abundant fresh water immediately and contact a doctor as soon as possible.
- **Danger of injury!** Do not exert too much pressure with the article!
- Do not use the article on:
 - open wounds, skin infections, inflammations, eczema, psoriasis or rosacea;
 - sensitive skin, any skin irritation, swelling, sunburn, rash, burns or warts.
- If you are unsure about whether an application is suitable for your skin, consult a doctor if necessary.
- Test the trimmer first on your arm or leg. If any skin irritations occur, stop using it!
- **Danger of injury!** Make sure that the article is switched off before an attachment or shaver head is changed.
- Remove a dead battery from the article immediately. Clean the contacts before a new battery is inserted.
- Use only the battery type specified in the technical data.
- Take the battery out of the article when they are dead or if you will not be using the article for a prolonged period. This will prevent any damage that might occur if a battery leaks.
- Protect the article from heat, naked flames, direct sunlight, extreme temperatures, wet conditions and collisions.
- Never immerse the article in liquids. It is only protected against splashing.

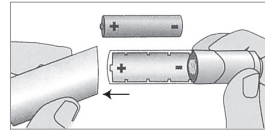
Items Supplied

- 1 x hair trimmer
- 1 x cleaning brush
- 1 x Instructions

Check the article for any transport damage. If you find any damage to the article, do not use it (!), but contact our customer service department.

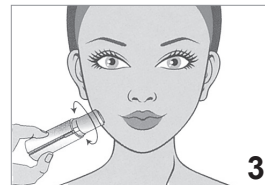
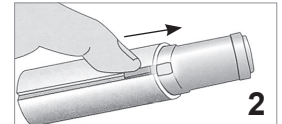
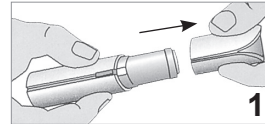
Inserting / Changing Batteries

Before inserting the batteries, check whether the contacts in the article and on the battery are clean, and clean them if necessary.



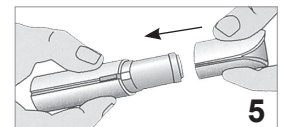
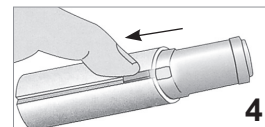
1. Open the battery compartment: Pull the lower cap off downwards.
2. Insert 1 x 1.5 V batteries, AA type (not supplied with the article) into the battery compartment. Pay attention to the correct polarity (+/-)!
3. Place the cap on, it must be heard to engage in place. Replace the battery when the power starts to wane.

Use



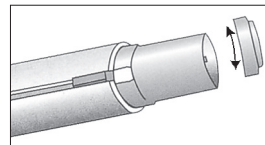
Guide counter to the direction of hair growth.

Tip: Use your free hand to smooth down the skin to obtain the cleanest possible result.



Cleaning and Storage

1. Make sure that the article is switched off.
2. Turn the shaver head counter clockwise and remove.
3. Use the cleaning brush that is supplied to remove hair and dust.
4. Tighten the shaver head clockwise.
5. Clean the article with a slightly damp cloth and, if necessary, a little mild cleaning agent. Do not use any caustic or abrasive cleaning agents for cleaning. These can damage the surface.
6. Store the article in a dry, clean place that is protected from direct sunlight and is not accessible to children and animals.



Technical Data

Article number: 05142
 Model number: MH-53
 Voltage supply: 1,5 V (1 x 1.5 V battery, AA type)



Disposal



Dispose of the packaging material in an environmentally friendly manner and take it to a recycling centre.



Dispose of the article in an environmentally friendly manner. It should not be disposed of in the normal household waste. Dispose of it at a recycling centre for used electrical and electronic devices.



The battery should be removed prior to disposal of the article and disposed of separately from the article. To protect the environment, non-rechargeable and rechargeable batteries may not be disposed of with normal household waste, but must be taken to suitable collection points.

Customer Service / Importer:

DS Produkte GmbH, Am Heisterbusch 1, 19258 Gallin, Germany • ☎ +49 38851 314650 *)
 *) Calls to German landlines are subject to charges. The cost varies depending on the service provider.

All rights reserved.

Z 05142 M DS V1 0618

Chère cliente, cher client,

Nous vous félicitons d'avoir fait l'acquisition de cette **tondeuse**. Pour toute question, contactez le service après-vente depuis notre site Internet : **www.service-shopping.de**

Explication des symboles utilisés



Mention de danger : cet symbole signale des risques de blessure. Lisez et observez attentivement les consignes de sécurité correspondantes.

Symbole pour le courant continu

Utilisation conforme

- Cet article est conçu pour raser les poils du corps.
- Il est prévu pour un usage exclusivement domestique, non professionnel.
- Cet article doit être utilisé uniquement tel qu'indiqué dans le présent mode d'emploi. Toute autre utilisation est considérée comme non conforme.



REMARQUES IMPORTANTES

- **Risque de suffocation et de blessures !** Tenez l'article et son emballage hors de portée des enfants et des animaux.
- Les enfants ne doivent **pas** jouer avec cet article !
- **Risque de brûlures causées par l'électrolyte des piles !** L'ingestion des piles peut être mortelle. Conservez l'article et le pile hors de portée des enfants et des animaux. En cas d'ingestion d'une pile, faites immédiatement appel aux secours médicaux.
- **Risque de brûlures causées par l'électrolyte des piles !** Si une pile a coulé, évitez tout contact du corps avec l'électrolyte. Le cas échéant, portez des gants de protection. En cas de contact avec l'électrolyte, rincez immédiatement et abondamment à l'eau claire les zones touchées, puis consultez un médecin sans attendre.
- **Risque de blessure !** N'exercez pas de trop forte pression en vous servant de l'article !
- N'utilisez pas l'article en cas :
 - de plaies ouvertes, d'infections cutanées, d'inflammations, d'eczéma, de psoriasis, de couperose ;
 - d'épiderme sensible ou tuméfié, d'irritations de la peau, de coups de soleil, d'éruption cutanée, de brûlures ou de verrues.
- Si vous avez des doutes concernant la tolérance cutanée de l'application, consultez un médecin.
- Testez d'abord la tondeuse sur un bras ou une jambe. N'utilisez plus l'article en cas d'irritations cutanées !
- **Risque de blessure !** Veillez à ce que l'article soit éteint avant de changer de sabot ou de tête de rasage.
- Retirez immédiatement de l'article toute pile qui fuit. Nettoyez les contacts avant de remettre du pile neuves en place.
- Utilisez uniquement le type de pile indiqué dans les caractéristiques techniques.
- Retirez le pile de l'article lorsqu'elle est usagé ou que vous n'utilisez plus l'article pendant une assez longue période. Vous évitez ainsi les dommages dus à d'éventuelles fuites.
- Veillez à ce que l'article ne soit pas soumis à des chocs ; maintenez-le loin de toute flamme, ne l'exposez pas à des températures extrêmes ou à l'humidité et ne le laissez pas en plein soleil.
- Ne plongez jamais l'article dans un liquide. Il est seulement doté d'une protection anti-éclaboussures.

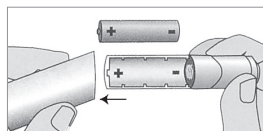
Composition

- 1 x tondeuse
- 1 x brosse de nettoyage
- 1 x mode d'emploi

Vérifiez que l'article n'a pas été endommagé pendant le transport. S'il présente des dommages, n'utilisez pas l'article, contactez le service après-vente.

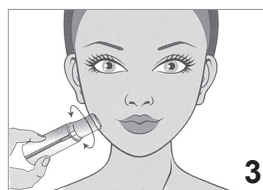
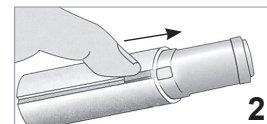
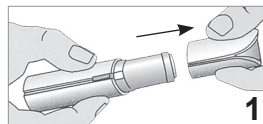
Mise en place / remplacement des piles

Avant de mettre les piles en place, vérifiez si les contacts dans l'article et sur le pile sont propres ; nettoyez-les le cas échéant.



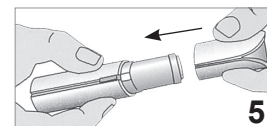
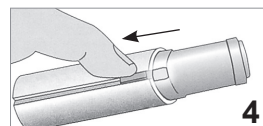
1. Ouvrez le compartiment à piles en retirant le cache inférieur.
2. Placez 1 pile de 1,5 V de type AA (ne sont pas incluses à la livraison) dans le compartiment. Veuillez respecter la polarité (+/-).
3. Mettez le cache. Elle doit s'enclencher de façon bien audible. Remplacez le pile lorsque l'article perd de sa puissance.

Utilisation



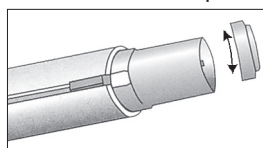
Guidez l'article à rebrousse-poil.

Astuce : tirez la peau avec votre main libre pour la tendre, ce qui permet d'obtenir le résultat le plus net possible.



Nettoyage et rangement

1. Assurez-vous que l'article est bien éteint.
2. Tournez la tête de rasage dans le sens antihoraire et retirez.
3. Éliminez à l'aide de la brosse de nettoyage fournie les poils et la poussière.
4. Serrez la tête de rasage dans le sens horaire.
5. Nettoyez l'article avec un chiffon légèrement humide et éventuellement un peu de détergent doux. Pour le nettoyage de l'article, n'utilisez pas de produits corrosifs ou abrasifs, ceux-ci risquant d'en endommager la surface.
6. Rangez l'article hors de portée des enfants et des animaux dans un endroit propre et sec, à l'abri des rayons directs du soleil.



Caractéristiques techniques

Référence article : 05142
N° de modèle : MH-53
Tension d'alimentation : 1,5 V (1 piles de 1,5 V, type AA)



Mise au rebut



Débarrassez-vous de l'emballage dans le respect de l'environnement en le déposant à un point de collecte prévu à cet effet.



Débarrassez-vous de l'article dans le respect de l'environnement. Ne le jetez pas avec les ordures ménagères. Remettez-le à une station de collecte et de recyclage d'appareils électriques et électroniques usagés.



Avant la mise au rebut de l'article, le pile doit en être retiré et recyclé séparément. Au sens de la protection de l'environnement, les piles et les accus ne doivent pas être jetés avec les ordures ménagères.

Service après-vente/importateur :

DS Produkte GmbH, Am Heisterbusch 1, 19258 Gallin, Allemagne • ☎ +49 38851 314650 *)

*) Prix d'un appel vers le réseau fixe allemand. Coût variable selon le prestataire.

Tous droits réservés.

Z 05142 M DS V1 0618

Geachte klant,

Wij zijn blij dat u hebt besloten tot de aankoop van deze **haartrimmer**. Neem bij vragen contact op met de klantenservice via onze website: **www.service-shopping.de**

Uitleg van de symbolen



Gevarensymbol: dit symbol geeft verwondingsgevaaren aan. Lees de bijbehorende veiligheidsaanwijzingen aandachtig door en volg ze op.

== Symbol voor gelijkspanning

Doelmatig gebruik

- Dit artikel is bedoeld voor het trimmen van lichaamshaar.
- Het is alleen ontworpen voor particulier gebruik, niet voor commerciële doeleinden.
- Gebruik het artikel uitsluitend zoals beschreven in de handleiding. Elk ander gebruik geldt als niet-doelmatig.



BELANGRIJKE AANWIJZINGEN

- **Gevaar voor verwonding en verstikking!** Het artikel en het verpakkingsmateriaal uit de buurt houden van kinderen en dieren.
- Kinderen mogen **niet** spelen met het artikel!
- **Gevaar voor verwondingen door bijtende werking van batterijzuur!** Batterijen kunnen levensgevaarlijk zijn wanneer ze worden ingeslikt. Bewaar batterij en artikel op een plaats die onbereikbaar is voor kinderen en dieren. Schakel onmiddellijk medische hulp in als een batterij werd ingeslikt.
- **Gevaar voor verwondingen door bijtende werking van batterijzuur!** Mocht een batterij lekken, lichaamscontact met het batterijzuur vermijden. Draag eventueel veiligheidshandschoenen. Bij contact met batterijzuur moet u de desbetreffende plaatsen direct met veel schoon water spoelen en onmiddellijk een arts raadplegen.
- **Verwondingsgevaar!** Niet te veel druk uitoefenen met het artikel!
- Het artikel niet gebruiken bij:
 - open wonden, huidinfecties, ontstekingen, eczeem, psoriasis of rosacea;
 - een gevoelige huid, huidirritaties, zwellingen, zonnebrand, uitslag, brandwonden en wratten.
- Wanneer u onzeker bent op uw huid de toepassing goed verdraagt, eventueel met uw arts overleggen.
- Test de trimmer eerst op uw arm of been uit. Mochten er huidirritaties optreden, gebruik het apparaat dan niet!
- **Verwondingsgevaar!** Erop letten dat het artikel is uitgeschakeld voordat een opzetstuk of scheerkop wordt vervangen.
- Verwijder een lekkende batterij direct uit het artikel. De contacten reinigen voordat een nieuwe batterij worden geplaatst.
- Gebruik uitsluitend het batterijtype dat vermeld staat in de technische gegevens.
- De batterij uit het artikel nemen wanneer deze leeg is of wanneer het artikel langere tijd niet wordt gebruikt. Zo voorkomt u schade die kan ontstaan door uitlopen.
- Bescherm het artikel tegen hitte, open vuur, direct zonlicht, extreme temperaturen, natheid en schokken.
- Dompel het artikel nooit in vloeistoffen. Het is slechts spatwaterdicht.

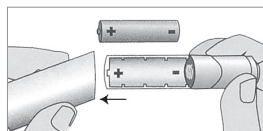
Leveringsomvang

- 1 x haartrimmer
- 1 x reinigingskwastje
- 1 x handleiding

Het artikel op transportschade controleren. Mocht het schade vertonen, het artikel dan niet (!) gebruiken maar contact opnemen met onze klantenservice.

Batterijen plaatsen / vervangen

Controleer vóór het plaatsen van de batterijen, of de contacten in het artikel en op de batterij schoon zijn en reinig deze indien nodig.

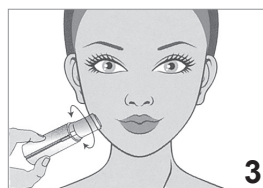
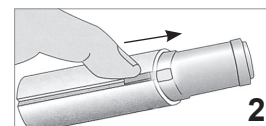
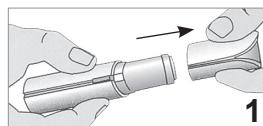


1. Batterijvak openen: De ondere kap naar onderen eraf trekken.
2. 1 x 1,5 V-batterij, type AA (niet bij de leveringsomvang inbegrepen) in het batterijvak plaatsen. Let daarbij op de juiste polariteit (+/-).

3. De kap plaatsen, ze moet hoorbaar vastklikken.

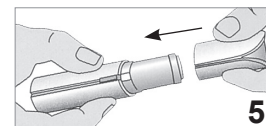
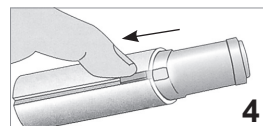
Vervang de batterij wanneer de prestatie van het apparaat minder wordt.

Gebruik



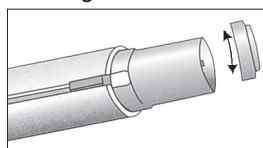
Tegen de haargroeirichting leiden.

Tip: met de vrije hand de huid glad trekken voor het beste resultaat.



Reinigen en opbergen

1. Zorg ervoor dat het artikel is uitgeschakeld.
2. Draai de scheerkop tegens de wijzers van de klok en nem af.
3. Met het meegeleverde reinigingskwastje haren verwijderen.
4. Draai de scheerkop met de wijzers van de klok vast.
5. Reinig het artikel met een licht vochtige doek en eventueel een beetje mild reinigingsmiddel. Gebruik voor het reinigen geen bijtende of schurende reinigingsmiddelen. Deze kunnen het oppervlak beschadigen.
6. Het artikel op een droge, schone, tegen direct zonlicht beschermde alsook voor dieren en kinderen ontoegankelijke plaats opbergen.



Technische gegevens

Artikelnummer: 05142
 Modelnummer: MH-53
 Spanningsvoorziening: 1,5 V (1 x 1,5 V-batterij, type AA)



Afvoeren



Verwijder het verpakkingsmateriaal op milieuvriendelijke wijze en breng deze naar een recyclepunt.



Artikel afdanken volgens de milieuvorschriften. Het hoort niet bij het huisvuil. Breng het naar een recyclingbedrijf voor oude elektrische en elektronische apparaten.



De batterij moet vóór het afvoeren van het artikel worden verwijderd en gescheiden van het artikel worden afgedankt. In het kader van milieubescherming mogen batterijen en accu's niet met het normale huisvuil worden afgedankt, maar deze moeten op de desbetreffende verzamelpunten worden afgegeven.

Klantenservice/importeur:

DS Produkte GmbH, Am Heisterbusch 1, 19258 Gallin, Duitsland • ☎ +49 38851 314650 *)

*) Niet gratis voor Duitse vaste lijnen. Kosten variëren per aanbieder.

Alle rechten voorbehouden.

Z 05142 M DS V1 0618